

PRESTOJET 1K



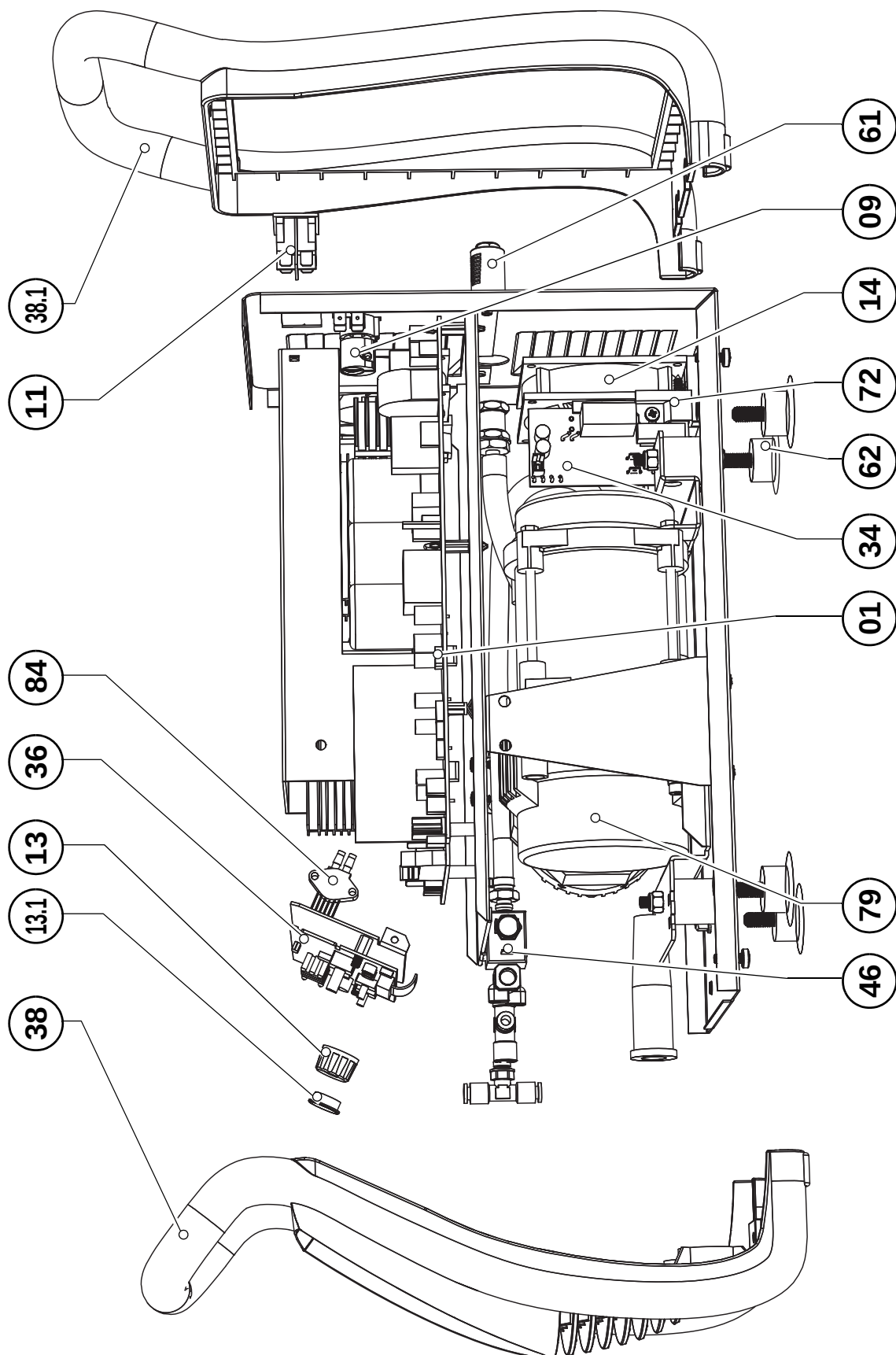
EN Safety instruction for use and maintenance - Do not destroy this manual
FR Instruction de securite d'emploi et d'entretien - Conserver ce livret d'instructions
ES Instrucciones de seguridad, empleo y mantenimiento - Conservar el presente manual
IT Istruzioni per la sicurezza nell'uso e per la manutenzione - Conservare il presente libretto
PT Instruções de segurança de utilização e de manutenção - Conserve este manual
NL Veiligheidsinstructies voor gebruik en onderhoud - Bewaar deze handleiding
RO Instrucțiuni privind siguranța în exploatare și întreținerea - Pastrați acest manual
EL Οδηγίες ασφαλείας κατά τη χρήση και τη συντήρηση – φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο
RU Руководство по безопасной эксплуатации и техническому обслуживанию

Cat. Nr.: 800035608
Rev.: 03
Date: 15. 12. 2010



www.airliquidewelding.com
Air Liquide Welding - 13, rue d'Epluches - BP 70024 Saint-Ouen L'Aumône





**SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO / LISTA PEZZI DI RICAMBIO / ERSATZTEILLISTE / PEÇAS SOBRESSELENTES
RESERVEDELAR / WISSELSTUKKEN / LISTE AF RESERVEDELE / LISTE OVER RESERVEDELER / VARAOSALUETTELO / LISTA PIESE COMPONENTE
ZOZNAM NÁHRADNÝCH DIELOV / SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ / RÓTALKATRÉSZEK LISTÁJA / LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ / ПЕРЕЧЕНЬ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

R.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION	DESCRIZIONE	DESCRIÇÃO
01	W000050040	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO	CIRCUITO ELETTRONICO	CIRCUITO ELECTRÓNICO
08	W000270557	POWER CABLE	CÂBLE D'ALIMENTATION	CABLE DE ALIMENTACIÓN	CAVO ALIMENTAZIONE	CABO DE ALIMENTAÇÃO
09	W000352000	CABLE CLAMP	SERRE-CABLE	PRENSACABLE	PRESSACAVO	GRAMPO DO CABO
11	W000352016	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR
13	W000352038	KNOB	BOUTON	PERILLA	MANOPOLA	BOTÃO
13.1	W000352088	HOOD	CAPUCHON	CAPUCHÓN	CAPPUCCIO	TAMPA
14	W000270554	ELECTRIC FAN	MOTOVENTILATEUR	VENTILADOR ELÉC.	VENTILATORE	VENTILADOR ELÉC.
30	W000275097	TORCH	TORCHE	ANTORCHA	TORCIA	MAÇARICO
34	W000050040	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO	CIRCUITO ELETTRONICO	CIRCUITO ELECTRÓNICO
36	W000275757	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT ÉLECTRONIQUE	CIRCUITO ELECTRÓNICO	CIRCUITO ELETTRONICO	CIRCUITO ELECTRÓNICO
38	W000272993	FRONT FRAME	CADRE AVANT	BASTIDOR DELANTERO	TELAIO ANTERIORE	ARMAÇÃO FRONTAL
38.1	W000272992	REAR FRAME	CADRE ARRIÈRE	BASTIDOR TRASERO	TELAIO POSTERIORE	ARMAÇÃO TRASEIRA
46	W000273687	SOLENOID VALVE	ÉLECTROVANNE	ELECTROVALVULA	ELETTROVALVOLA	DOLENÓIDE
61	W000273688	AIR FILTER	FILTRE	FILTRO	FILTRO	FILTRO
62	W000352008	FOOT	PIED	PATA	PIEDINO	PÉEM
72	W000050027	MOUNT	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORTO	SUPORTE DA PLACA
79	W000278036	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	COMPRESOR	COMPRESSORE	COMPRESOR
84	W000227637	ELECTRONIC PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT ÉLECTRONIQUE	PRESOSTATO ELEC-TRÓNICA	SENSORE DI PRESSIONE ELECTR.	PRESSOSTATO ELEC-TRÓNICO

R.	CODE	BESCHRIJVING	DESCRIBE	ΚΩΔΙΚΑΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ОПИСАНИЕ
01	W000050040	ELEKTRONISCH CIRCUIT	CIRCUIT ELECTRONIC	ΠΛΑΚΕΤΑ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ	ЭЛЕКТРОННАЯ СХЕМА
08	W000270557	VOEDINGSKABEL	CABLU DE ALIMENTARE	ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ	КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ
09	W000352000	KABELKLEM	CLEMA CABLU	ΣΤΥΠΕΙΟΘΛΙΠΤΗΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ	ПРИЖИМНОЕ УСТРОЙСТВО КАБЕЛЯ
11	W000352016	SCHAKELAAR	INTRERUPATOR	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
13	W000352038	KNOP	POTENTIOMETRU	ΕΛΑΤΗΡΙΟ	РУЧКА
13.1	W000352088	DOPJE	CAPISON	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ	КОЛПАК
14	W000270554	MOTORVENTILATOR	VENTILATOR	ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ	ВЕНТИЛЯТОР
30	W000275097	LASSNIJBRANDER	PISTOLET	ΤΣΙΜΠΙΔΑΣ	ГОРЕЛКЕ
34	W000050040	ELEKTRONISCH CIRCUIT	CIRCUIT ELECTRONIC	ΠΛΑΚΕΤΑ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ	ЭЛЕКТРОННАЯ СХЕМА
36	W000275757	ELEKTRONISCH CIRCUIT	CIRCUIT ELECTRONIC	ΠΛΑΚΕΤΑ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ	ЭЛЕКТРОННАЯ СХЕМА
38	W000272993	VOORSTE RAAMWERK	CADRU FAȚĂ	ΚΥΡΙΑ ΟΨΗ ΠΛΑΙΣΙΟ	ПЕРЕДНЯЯ РАМА
38.1	W000272992	ACHTERSTE RAAMWERK	CADRU SPATE	ΟΠΙΣΘΙΟ ΠΛΑΙΣΙΟ	ЗАДНЯЯ РАМА
46	W000273687	ELEKTROMAGNETISCHE KLEP	ELECTROVALVĂ	ΗΛΕΚΤΡΟΒΑΛΒΙΔΑ	ВЕНТИЛЬ СОЛЕНОИДА
61	W000273688	FILTER	FILTRU	ΦΙΛΤΡΟ	ФИЛЬТР
62	W000352008	VOETSTUK	PICIORUS	ΠΟΔΙ	НОЖКА
72	W000050027	KAARTHOUDE	SUPORT	ΑΡΙΣΤΕΡΗ ΒΑΣΗ	ДЕРЖАТЕЛЬ ПЛАТЫ
79	W000278036	COMPRESSOR	COMPRESOR	ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ	КОМПРЕССОР
84	W000227637	ELEKTRONISCHE DRUK-SCHAKELAAR	PRESTOTAT ELECTRONIC	ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΠΙΕΖΟΣΤΑΤΗΣ	ЭЛЕКТРОННОЕ РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ

**DUTY CYCLE / FACTEUR DE MARCHE / CICLO DE TRABALHO / CICLO DI LAVORO / EINSCHALTDAUER / CICLO DE TRABAJO / INTERMITTENSFAKTOR
BEDRIJFSCYCLUS / ARBEJDS CYKLUS / ARBEIDS SYKLUS / ΚΑΥΤΤΟJAKSO / DUTY CYCLE / PRACOVNÝ CYKLUS / PRACOVNÍ CYKLUS
MUNKACIKLUS / CYKL ROBOCZY / ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ / РАБОЧИЙ ЦИКЛСЕ**

WELDING CURRENT / COURANT DE SOUDAGE / CORRIENTE DE SOLDATURA / FLUSSO DI Saldatura / SCHWEIßSTROM / CORRENTE DE SOLDAGEM / SVETSTROM / SNUSSTROM / SVEISNINGSSTRØM / SVEISESTRØM / HITSÄU-SVIRTA / CORENT DE TAIERE / ZVÁRAČÍ PRUD / SVÁREČÍ PRŮD / PRÁD SPAWANIA / РЕІМАСТУГОММІЧІСТЬ / СВАРОЧНИЙ ТОК



DUTY CYCLE / FACTEUR DE MARCHE / CICLO DE TRABALHO / CICLO DI LAVORO / EINSCHALTDAUER / CICLO DE TRABAJO / INTERMITTENSFAKTOR / BEDRIJFSCYCLUS / ARBEJDS-
CYKLUS / ARBEIDS SYKLUS / ΚΑΥΤΤΟJAKSO / DUTY CYCLE / PRACOVNÝ CYKLUS / PRACOVNÍ CYKLUS / MUNKACIKLUS / CYKL ROBOCZY / ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ / РАБОЧИЙ ЦИКЛСЕ